



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE " NR.1 MAZZINI - CAPOGRASSI "

Protocollo numero: **8763 / 2024**
Data registrazione: **18/09/2024**

Tipo Protocollo: **USCITA**
Documento protocollato: **FIRMATO CONTRATTO English School. doc.pdf**
AOO: **AOO SCUOLA**
IPA: **IC MAZZINI CAPOGRASSI**

Oggetto: **Contratti di fornitura beni e servizi/Ordinativo di materiale The English School
AGENDA SUD PROGETTO COMPETENZE IN CRSCITA 3**

Destinatario:
ALBO ON LINE

Ufficio/Assegnatario:
PAGANO DOMENICA (DIRIGENTE SCOLASTICO)

Protocollato in:
2206 - PON - AGENDA SUD - COMPETENZE IN CRESCITA 3
Titolo: **6 - FINANZA E PATRIMONIO**
Classe: **10 - Beni mobili e servizi**
Sottoclasse: **- - -**

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE

ISTITUTO COMPRENSIVO "MAZZINI-CAPOGRASSI"

V.le Mazzini, 2 – SULMONA- C.F. 92020760663

PEO: AQIC83400D@istruzione.it – PEC: Aqic83400d@pec.istruzione.it

Al sito – Albo on line – Amministrazione Trasparente
Agli Atti

Riferimento: Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento” 2014-2020. Asse I –Istruzione – Fondo Sociale Europeo (FSE). Asse Istruzione – Obiettivi Specifici 10.2 – Azione 10.2.2 – Nota di Adesione prot. n. 134894 del 21 novembre 2023 – Decreto del Ministro dell'istruzione e del merito 30 agosto 2023, n. 176 – c.d. “Agenda SUD”-

Titolo Progetto: *“Competenze in crescita 3”*

Codice progetto: **10.2.2A – FSEPON-AB-2024-80**

CUP: **F54D23002660001**

CIG: **B30E85085B**

DOCUMENTO DI STIPULA RELATIVO ALLA FORNITURA DI SERVIZI DI FORMAZIONE
(corsi lingua inglese con docenti madrelingua in qualità di esperti)

AMMINISTRAZIONE CONTRAENTE:

Istituto Comprensivo “MAZZINI-CAPOGRASSI”
Viale MAZZINI, 2 - 67039 SULMONA (AQ)
E-mail: AQIC83400D@ISTRUZIONE.IT
PEC: AQIC83400D@PEC.ISTRUZIONE.IT
Cod. Fisc.: 92020760663
Codice univoco: UFXXFN

OPERATORE ECONOMICO CONTRAENTE

Ditta THE ENGLISH SCHOOL OF L'AQUILA
VIA PIAZZA MACHILONE, 8 – 67100 L'AQUILA
P.I. 01065040667
C.F. 01065040667
PEC theenglishschooloflaquila@inpec.it

La Dirigente Scolastica

PREMESSO CHE

- con determina a contrarre n. 7649 del 01/08/2024 questa Stazione Appaltante ha avviato una procedura di affidamento diretto, ai sensi dell'art.50, co.1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 per l'individuazione di soggetti giuridici per la fornitura di docenti esterni

madrelingua attraverso indagine conoscitiva di mercato mediante richiesta di tre preventivi.

- Nella stessa determina veniva individuato il valore stimato dell'appalto, da porre a base d'asta, in euro 4.200,00 inclusa IVA 22% se dovuta.
- Nella stessa determina veniva individuato il criterio di valutazione dell'offerta ovvero offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 108 comma 5 del Dlgs, 36/2923.
- In data 09/08/2024, allo scadere del termine per la presentazione delle domande, risultava aver presentato offerta un unico operatore economico invitato.
- Di quest'ultimo veniva esaminata la regolarità della documentazione prodotta.

PRESO ATTO che dall'esame complessivo della documentazione prodotta, l'offerta prodotta dall'operatore economico The ENGLISH school of L'Aquila P.IVA 01065040667 risultava congrua e atta a soddisfare le esigenze della scuola.

DATO ATTO che l'offerta economica risultava quindi euro 4.200,00 (quattromiladuecento/00) inclusa IVA 22% se dovuta corrispondente al valore stimato dell'appalto.

VISTO la determina affidativa prot. n° 8728 del 17/09/2024.

DATO ATTO che la procedura messa in atto NON È UNA PROCEDURA NEGOZIATA, pur essendo annoverata nelle negoziazioni, ma trattasi di affidamento diretto.

DATO ATTO che trattandosi di un affidamento diretto ai sensi dell'articolo 50 comma 1 lettera b) del Dlgs 36/2023 così come modificato e integrato dalle disposizioni in particolare contenute agli articoli 51 e 55 della legge 108/2021 gli atti denominati "GRADUATORIA" e "AGGIUDICAZIONE" sono atti proforme in quanto non esistenti nello strumento dell'affidamento diretto.

DATO ATTO che, per quanto detto la procedura non è soggetta agli obblighi di comunicazione e di pubblicità relativi alle procedure negoziate.

CONSIDERATO pertanto di poter procedere a mettere in chiaro quanto in premessa

Si dà luogo al presente contratto in forma privata

per l'affidamento sottosoglia di rilevanza comunitaria, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera B del Dlgs. 36/2023 nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, imparzialità, parità di trattamento, trasparenza, proporzionalità, di n. 2 moduli del percorso formativo progetto: Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento” 2014-2020. Asse I -Istruzione - Fondo Sociale Europeo (FSE). Asse Istruzione – Obiettivi Specifici 10.2 – Azione 10.2.2 – Nota di Adesione prot. n. 134894 del 21 novembre 2023 – Decreto del Ministro dell'istruzione e del merito 30 agosto 2023, n. 176 – c.d. **“Agenda SUD”- CUP:F54D23002660001**

Art. 1 - Premesse

Le premesse costituiscono atto sostanziale e integrante del presente contratto

Art. 2 - Oggetto della Stipula

Oggetto del presente contratto è la fornitura di servizi di formazione (corsi lingua inglese con docenti madrelingua in qualità di esperti)

In particolare, il contratto riguarda l'esecuzione dei percorsi formativi descritti nella seguente tabella A:

Tipologia del modulo e durata	Titolo del modulo	Destinatari	SEDE/i di svolgimento del modulo e CALENDARIO
Lingua inglese per gli allievi delle scuole primarie DURATA 30 ore	LET'S SPEAK ENGLISH!	Max 25 alunni Classi 3^ 4^ e 5^ SCUOLA PRIMARIA PASCAL D'ANGELO	INTRODACQUA 15 INCONTRI 20, 25 e 27 settembre 2024 dalle 14.00 alle 16.00; 2, 9, 16, 23 e 30 ottobre 2024 dalle 14.00 alle 16.00; 6, 13, 20, 27 novembre 2024 dalle 14.00 alle 16.00 4, 11, 18 dicembre 2024 dalle 14.00 alle 16.00.
Lingua inglese per gli allievi delle scuole primarie DURATA 30 ore	LET'S SPEAK ENGLISH! 3	Max 25 alunni Classi 5^ (in subordine: classi 4^ e 3^) SCUOLA PRIMARIA "MASCIANGIOLI" SULMONA	SULMONA 10 INCONTRI 5, 12, 19, 26 ottobre 2024 dalle 9.00 alle 12.00; 9, 16, 23, 30 novembre 2024 dalle 9.00 alle 12.00; 7, 14 dicembre 2024 dalle 9.00 alle 12.00.

Per l'esecuzione dei percorsi formativi di cui alla Tabella A, l'azienda affidataria si impegna a mettere a disposizione della stazione appaltante le figure professionali indicate nell'offerta tecnica, o altre figure professionali con titoli pari o migliorativi a quelle contenute in offerta, per il periodo e per la durata dei percorsi formativi secondo il calendario di cui alla tabella A.

Art. 2-1 Breve descrizione dei moduli didattici (obiettivi/attività/metodi)

La pratica didattica della lingua straniera è più efficace quando si basa su un approccio "comunicativo", a partire da una situazione, da un contenuto, con obiettivi realistici, motivanti rispetto a interessi, capacità e contesto degli studenti. Il laboratorio individua ambienti di apprendimento che, varcando le mura della scuola o della città, diventano il

contesto reale per l'interazione in lingua straniera (incontri nei parchi, nelle biblioteche, nelle comunità virtuali che permettono l'interazione e condivisione di esperienze e di interessi con native speaker della stessa età). Tale approccio sarà seguito anche attraverso la flessibilità nella progettazione didattica a partire dalla diagnosi degli interessi e delle esigenze linguistiche degli studenti.

STRUTTURA DEL MODULO

Laboratorio linguistico all'interno del quale l'allievo può sviluppare le abilità di ascolto comprensione ed espressione in lingua inglese.

OBIETTIVI DIDATTICO- FORMATIVI

Ampliamento delle potenzialità espressivo-comunicative attraverso lo sviluppo delle abilità di listening, reading, speaking.

Acquisizione di una buona capacità di leggere brani e dialoghi in inglese con pronuncia ed intonazione corrette, per giungere a brevi conversazioni in situazioni tipiche.

CONTENUTI

Attività di reading e listening comprehension (con maggiore attenzione al rinforzo dell'abilità di listening, in quanto presenta maggiore criticità).

Individuazione in un testo delle informazioni implicite ed esplicite.

Produzione di brevi frasi associate ad immagini.

Giochi linguistici.

Completamento e/o produzione di schemi, tavole, disegni.

Multiple choice e true/false exercises (reading e listening)

Simulazione di attività strutturate sul modello INVALSI.

Attività ortografiche e grammaticali.

PRINCIPALI METODOLOGIE

Total Physical Response

Approccio comunicativo

RISULTATI ATTESI

Acquisizione di una maggiore competenza in lingua inglese.

MODALITA' DI VERIFICA E VALUTAZIONE

La verifica si muove attraverso due azioni: osservazione diretta, somministrazione di test e quiz a fine modulo.

Art. 3 - Valore economico

Il valore del presente contratto è definito nell'importo complessivo di euro 4.200,00 comprensivo di qualsivoglia onere.

Art. 4 - Luogo e orari di esecuzione dell'appalto

Luogo e orari di esecuzione dell'appalto sono riportati nella tabella A di cui all'art. 2. La non accettazione degli orari dei percorsi formativi comporterà immediato recesso del contratto.

Art. 5 - Modifiche

Eventuali disposizioni aggiuntive, modificazioni, chiarimenti, spostamenti, cambi di destinazione o quant'altro dovesse essere ritenuto necessario, ove ritenute necessarie, saranno definite all'occorrenza, esclusivamente in accordo tra le parti, e contenute in un documento di "ADDENDUM AL CONTRATTO" che sarà stilato laddove fosse necessario.

Art. 6 - Durata del contratto e termine massimo di durata

Il contratto assume validità all'atto della sottoscrizione da entrambe le parti e avrà efficacia per tutta la durata del progetto e comunque non oltre il 18.12.2024.

Art. 7 - Esecuzione del servizio

Il termine previsto per l'avvio delle attività formative è il 20.09.2024.

Il termine ultimo previsto per il termine del servizio di formazione, compresi eventuali test finali o certificazioni comprese nell'affidamento è il 18.12.2024.

Art. 8 - Pagamenti

Il pagamento dell'importo contrattuale avverrà in un'unica soluzione al completamento dell'esecuzione dello stesso, a fronte del rilascio di regolare fattura elettronica e in seguito all'emissione del certificato di regolare esecuzione.

Sudetto pagamento avverrà, salvo cause di forza maggiore (mancato rimborso da parte del Ministero) entro 60 gg. dalla data di accettazione della fattura.

Art. 9 – revisione dei prezzi

La revisione dei prezzi, in conformità con l'art. 60 del Dlgs 36/2023, non trova applicazione in quanto l'offerta economica è parametrata alle UCS definite dal Ministero.

Art. 10 - cause di risoluzione anticipata

Il venire meno durante l'esecuzione del servizio, dei requisiti prescritti nel presente invito ai fini della prequalificazione degli offerenti, determina la risoluzione anticipata del rapporto, salva ed impregiudicata ogni pretesa risarcitoria della Amministrazione.

Causano, altresì, la risoluzione anticipata del rapporto gravi inadempienze dell'aggiudicatario che l'amministrazione rilevi con espressa diffida.

Costituirà in ogni caso motivo di risoluzione espressa, salvo il diritto al risarcimento del danno, il verificarsi anche di una soltanto delle seguenti situazioni:

- mancato rispetto del divieto di subappalto (ove non previsto espressamente nell'offerta);
- non veridicità delle dichiarazioni fornite ai fini della partecipazione alla gara ed alla fase contrattuale;
- violazione dell'obbligo di riservatezza;
- mancanza, anche sopravvenuta in fase successiva all'affidamento dei servizi, dei requisiti minimi di ammissibilità indicati nel disciplinare di gara;
- frode o grave negligenza nell'esecuzione degli obblighi e delle condizioni contrattuali;
- cessione dell'azienda, dell'attività da parte dell'affidatario, oppure fallimento concordato preventivo o altra procedura concorsuale che dovesse coinvolgere lo stesso.
- La risoluzione espressa prevista nel precedente comma diventerà senz'altro operativa a seguito della comunicazione che l'Amministrazione darà per iscritto all'aggiudicatario, tramite raccomandata con avviso di ricevimento.
- mancato rispetto dei calendari di formazione concordati con la stazione appaltante

La risoluzione dà diritto all'Amministrazione a rivalersi su eventuali crediti dell'affidatario nonché sulla garanzia eventualmente prestata. La risoluzione dà altresì alla stazione appaltante il diritto di affidare a terzi l'esecuzione dei servizi, in danno dell'affidatario con addebito ad esso del maggior costo sostenuto dalla stazione appaltante rispetto a quello previsto.

Art. 11 - recesso

La stazione appaltante può recedere dal contratto sottoscritto in qualsiasi momento.

In caso di recesso il soggetto aggiudicatario ha diritto al pagamento di un corrispettivo commisurato alla prestazione resa, comprensiva delle spese sostenute, e a un indennizzo

commisurato alla quota di servizio residuo da effettuare, nella misura massima del 10% dell'importo contrattuale.

Il pagamento di quanto previsto è effettuato previa presentazione della documentazione giustificativa dell'opera prestata e delle spese sostenute e, per quanto attiene all'indennizzo per la parte residua, previa presentazione di una relazione attestante tipologia ed entità delle spese programmate comunque da onorare e da documenti giustificativi dell'avvenuto pagamento delle stesse.

I dati, gli elementi ed ogni informazione acquisita in sede di offerta sono utilizzati dall'Amministrazione aggiudicatrice esclusivamente ai fini del procedimento di gara e della individuazione del soggetto affidatario, garantendo l'assoluta sicurezza e riservatezza, anche in sede di trattamento dati con sistemi automatici e manuali.

Art. 12 - Obblighi di riservatezza

L'Appaltatore ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni, ivi comprese quelle che transitano per le apparecchiature di elaborazione dati, di cui venga in possesso e, comunque, a conoscenza, di non divulgareli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del presente contratto.

Art. 13 - Responsabilità per infortuni e danni

L'Appaltatore assume in proprio ogni responsabilità per qualsiasi danno causato a persone o beni, nell'esecuzione del presente contratto, tanto dell'Appaltatore stesso quanto dell'amministrazione e/o di terzi.

Art. 14 - Obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3, comma 8, della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive integrazioni, l'Appaltatore si impegna a rispettare puntualmente quanto previsto dalla già menzionata disposizione in ordine agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari.

Ferme restando le ulteriori ipotesi di risoluzione previste dal presente contratto, ai sensi di quanto disposto dall'art. 3, comma 9 bis della Legge 13 agosto 2010 n. 136, il mancato utilizzo, nella transazione finanziaria, del bonifico bancario o postale, ovvero di altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni di pagamento costituisce causa di risoluzione del contratto.

Art. 15 – Cauzione

ai sensi dell'art. 53, comma 4, del decreto legislativo n. 36/2023, all'operatore economico individuato per la procedura di affidamento diretto non si richiede la Garanzia in considerazione sia della sua comprovata solidità ed esperienza nel settore merceologico di riferimento sia per il valore esiguo della fornitura;

Art. 16 - Divieto di cessione del contratto

È fatto divieto all'affidatario di cedere, fatte salve le vicende soggettive dell'esecutore del contratto, ai sensi dell'art. 119 del Dlgs. 36/2023, il presente contratto, a pena di nullità della cessione stessa. Per tutto quanto non previsto si applicano le disposizioni di cui all'art. 119 del D.Lgs. cit.

Art. 18 - Forma del contratto, oneri fiscali e spese contrattuali

Il presente contratto è stipulato mediante scrittura privata in forma cartacea con firma digitale della stazione appaltante e scambio di comunicazione con l'operatore economico attraverso posta certificata.

L'operatore provvederà a restituire firmato digitalmente il presente atto di Stipula entro 5gg dalla ricezione.

Sono a carico dell'Appaltatore tutti gli oneri tributari e le spese del presente atto ad eccezione di quelli che fanno carico, per legge, alla stazione appaltante.

Art. 23 - rinvio ex lege

Per tutto quanto non espressamente indicato regolato e previsto dal presente capitolato si fa espresso riferimento a quanto prescritto in materia, in quanto compatibile, dalla vigente normativa comunitaria e nazionale

Art. 24 Foro di competenza.

Per tutte le controversie dipendenti dalla presente commessa è competente il Foro di Sulmona (AQ).

Letto, approvato e sottoscritto

L'operatore Economico

ANDREW LAIRD

Il Dirigente Scolastico

DOMENICA PAGANO

Ai sensi dell'art. 1341 c.c. il sottoscritto operatore economico approva specificamente tutto quanto previsto nei suddetti articoli.

L'apposizione della firma digitale costituisce formale approvazione.

Data_____

l'operatore Economico

ANDREW LAIRD
